

**PL** INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,  
**D** MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,  
**HR** INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUȚIUNI DE MONTAJ,  
**RUS** ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

**PL Uwaga:** Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

**CZ Pozor:** Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

**GB Attention:** Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

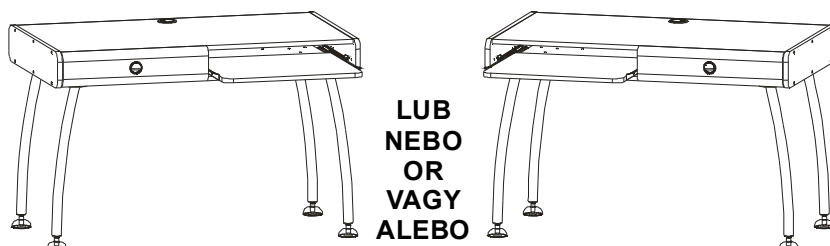
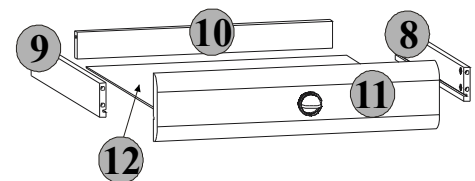
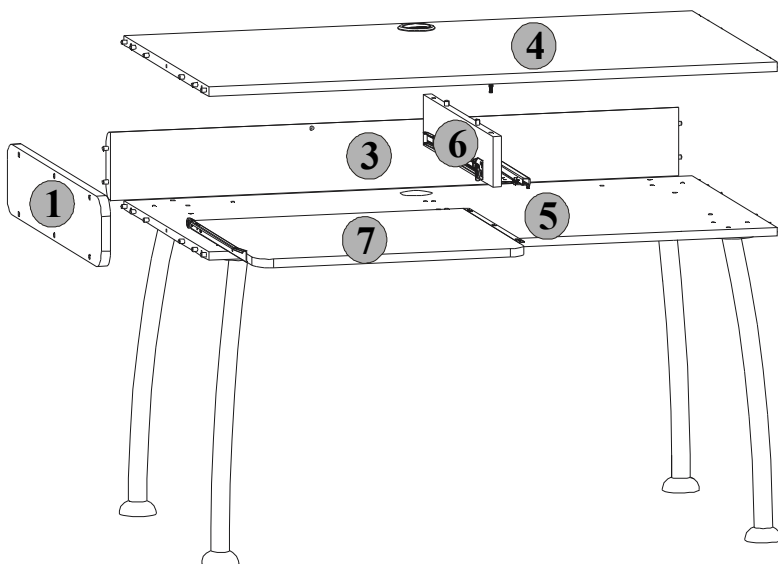
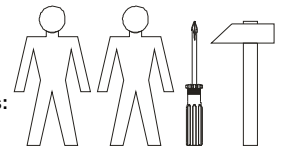
**H Figyelem:** Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

**SK Pozor:** Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

## capslocki

cbiu/7/11s

Do montázu potřebné są:  
 Nezbytné během montáže:  
 You need for fitting-up:  
 Az Összeszereléshez szükséges:  
 Počas montáže potrebne:



LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balik
1	134x682	S25-115	1/2
2	134x682	S25-116	1/2
3	1104x130	S25-407	1/2
4	1104x614	S25-201	1/2
5	1104x614	S25-313	1/2
6	96x504	S25-117	1/2
7	527x470	S25-314	1/2
8	498x65	S25-509	1/2
9	498x65	S25-510	1/2
10	496x51	S25-519	1/2
11	548x130	S25-017	1/2
12	506x505	S25-915	1/2



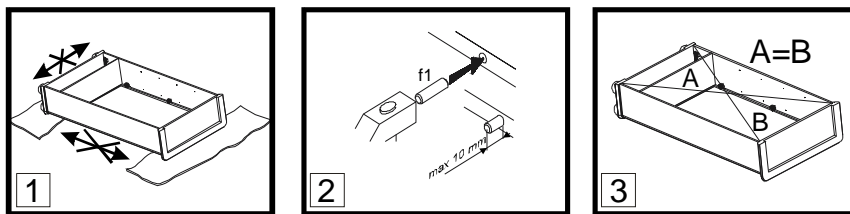
**PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.  
**CZ** Níže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalené v krabici s označením „příslušenství“  
**GB** The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.  
**H** Lent az összes bontéshoz szükséges tartószék jelelt és mennyiségét soroltunk. Az tartószék az „tartószék” csomagokba vannak becsomagolva.  
**SK** Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

Ilość akcesoriów Množství výbavy Amount of accessories A kellékek száma Počet príslušenstva	<b>2x</b>	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol
		<b>Y</b>

1x c101	14x e1 φ7x50 mm	14x e3 φ6x13 mm	34x f1 φ8x30 mm	2x f25 φ6.5x40 mm	1x j85 M4x20 mm	20x j90 M6x18 mm	20x j91	4x k41 <sup>3</sup>
4x k45 <sup>1</sup>	4x k45 <sup>2</sup>	10x l1	4x p16 φ3.5x25 mm	2x r1 φ1.5x12mm #16	4x r15 φ12x10.5mm #12	6x r16	12x s1	1x s3 φ60
2x s4 φ5	1x w5 CL 400 mm	1x w5 CR 400 mm	1x w5 DL 400 mm	1x w5 DR 400 mm	1x w43 L 500 mm	1x w43 P 500 mm	1x z1	1x s6 φ8

**PL** Ogólne zasady montażu mebla,  
**CZ** Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly  
**H** A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

## Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



### **PL** Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki *f1*. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.

### **INFORMACJA!**

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

### **CZ** Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky *f1*. (Otvory pro kolíky spojů *r16* ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkratíte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolujte, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.

### **INFORMACE!**

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamacie je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacie je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

### **GB** Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive *f1* pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.

### **INFORMATION!**

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

### **H** Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhán kell elhelyezni, pl. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba *f1* szögeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.

### **INFORMÁCIÓ!**

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindennemű észrevétel és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. **Figyelem!** Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

### **SK** Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemeru 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabíť kolíky *f1*. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Préd pribitím plsťe skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.

### **INFORMÁCIA!**

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

**[P]** Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol **!** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

Symbol **⊕** oznacza ważne miejsce, któremu musicie poświęcić szczególną uwagę podczas montażu.

Symbol **⊕** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **⊕** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

**[H]** Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

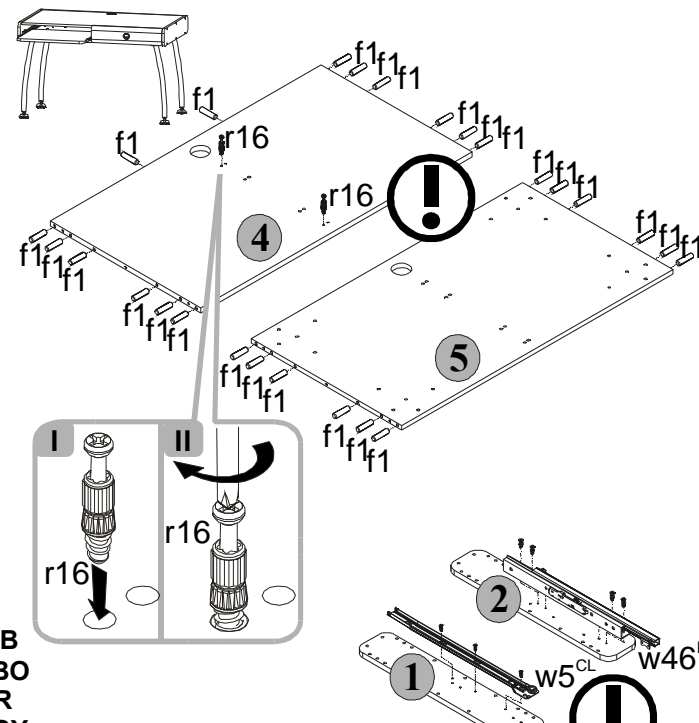
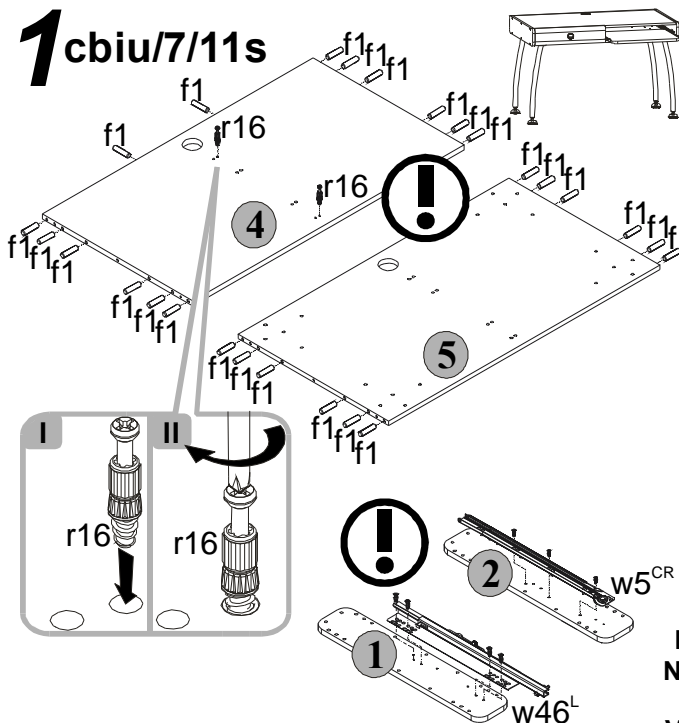
A **⊕** jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

**[K]** Prvým krokem montáže je vybavit náležité díly podľa nižšie uvedených náčrtov.

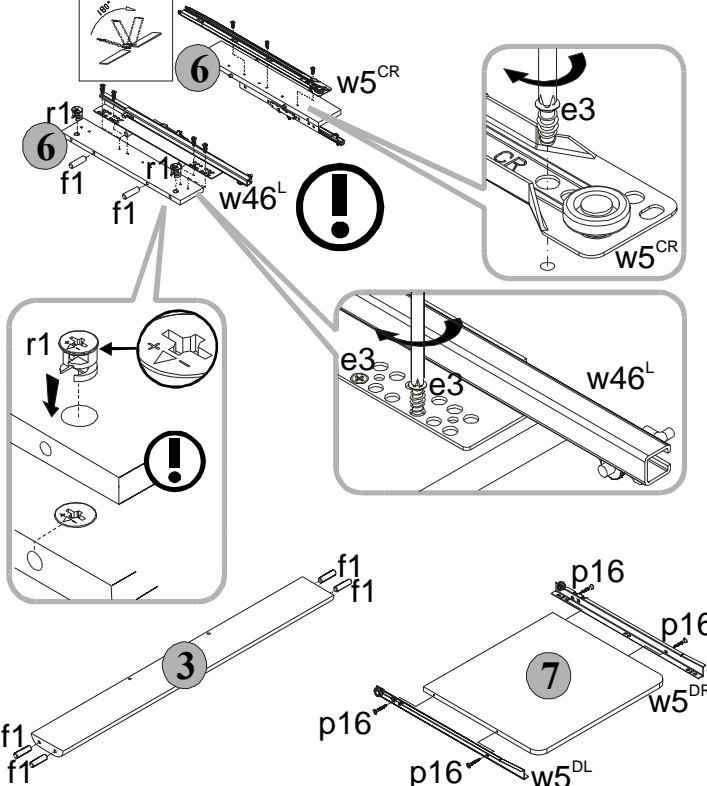
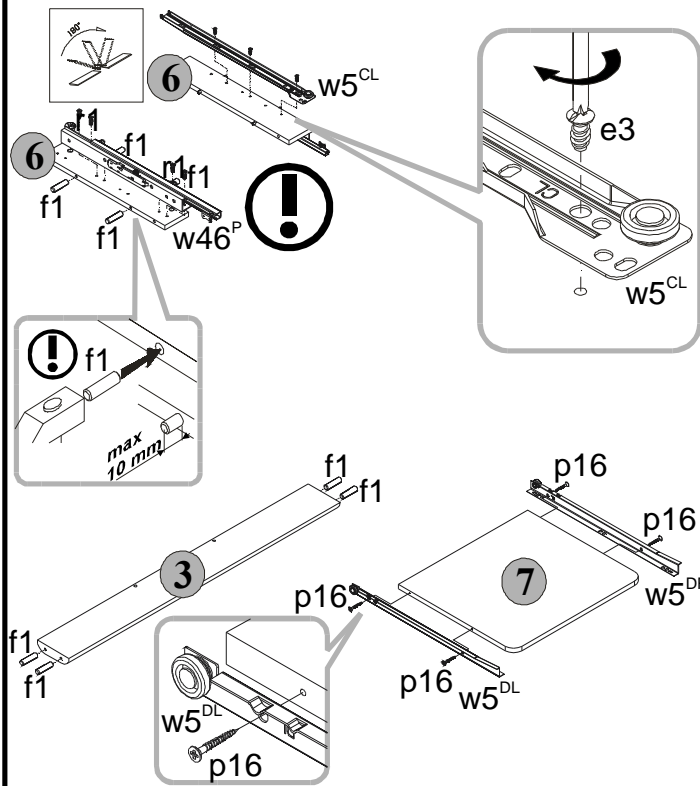
Symbole **⊕** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



# 1 cbiu/7/11s



LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO



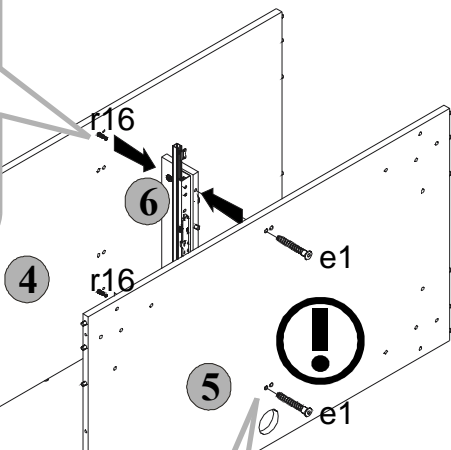
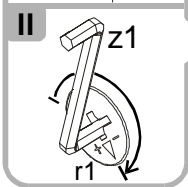
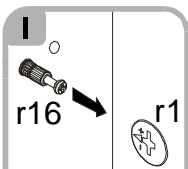
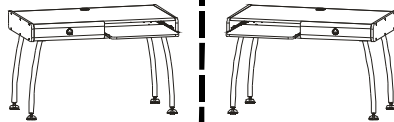
Do montażu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrebne:

14x ⌀6x13 mm e3	34x ⌀8x30 mm f1	4x ⌀3,5x25 mm p16	2x ⌀15x12mm #16 r1	2x r16
1x 400 mm w5 <sup>CL</sup>	1x 400 mm w5 <sup>CR</sup>	1x 400 mm w5 <sup>DL</sup>	1x 400 mm w5 <sup>DR</sup>	1x 500 mm w43 <sup>L</sup>
				1x 500 mm w43 <sup>P</sup>

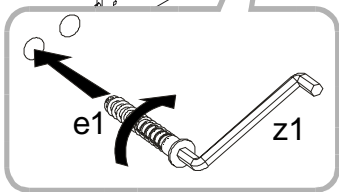
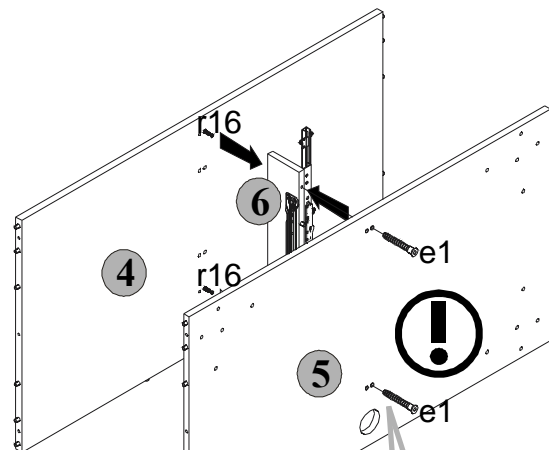


- PL** Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.
- CZ** Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.
- GB** Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.
- H** Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.
- SK** Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

## 2 cbiu/7/11s

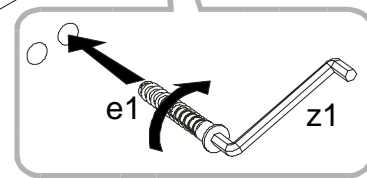


LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

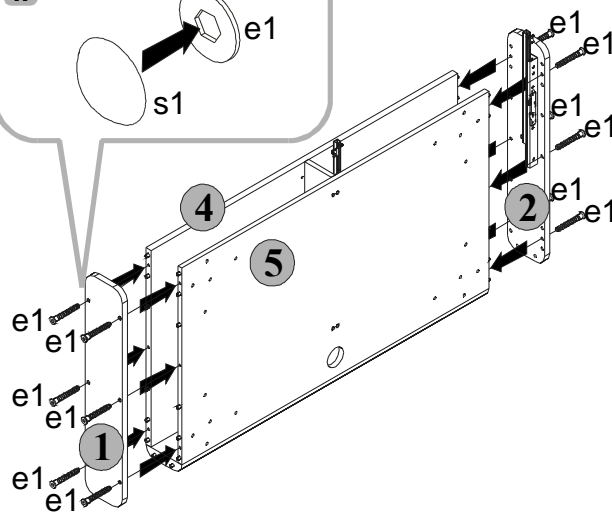
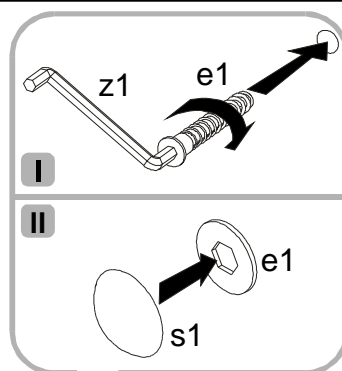
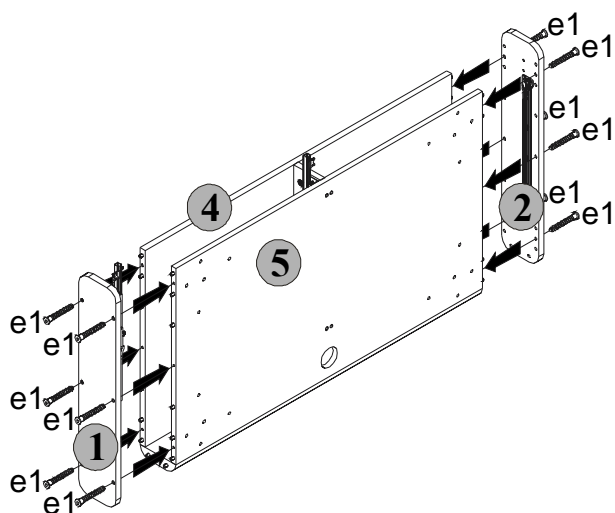


Do montázu potřebné są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

2x	1x
φ7x50 mm e1	z1



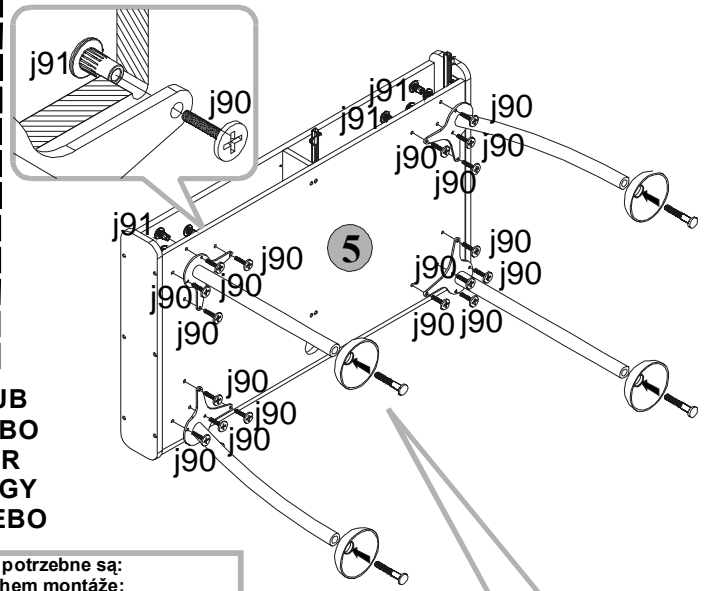
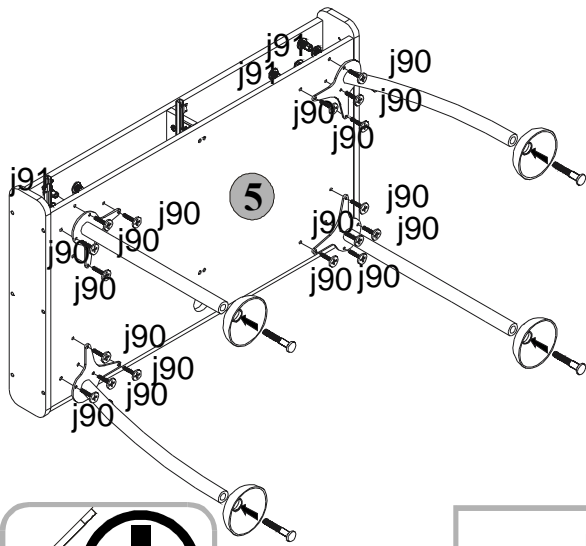
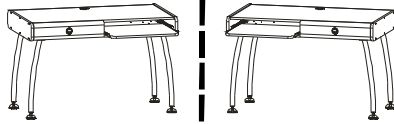
## 3 cbiu/7/11s



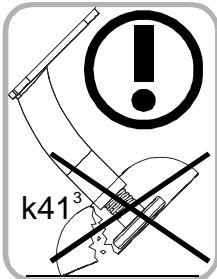
Do montázu potřebné są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

12x	12x	1x
φ7x50 mm e1	s1	z1

# 4 cbiu/7/11s

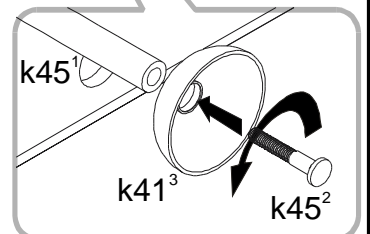


LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

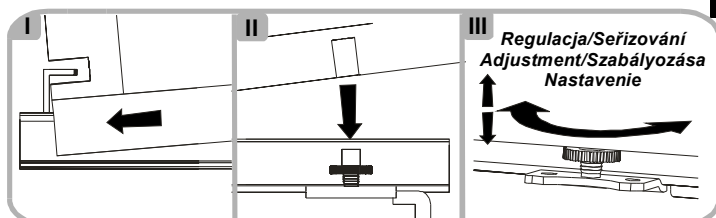
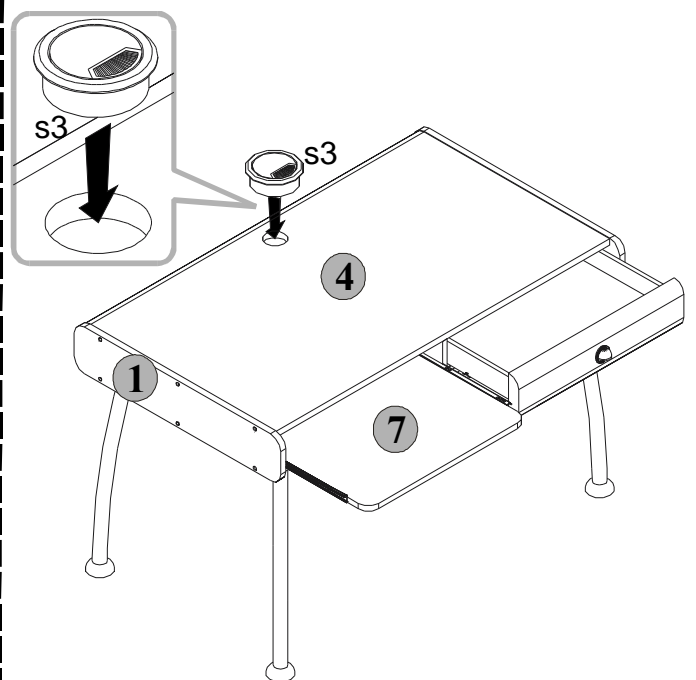
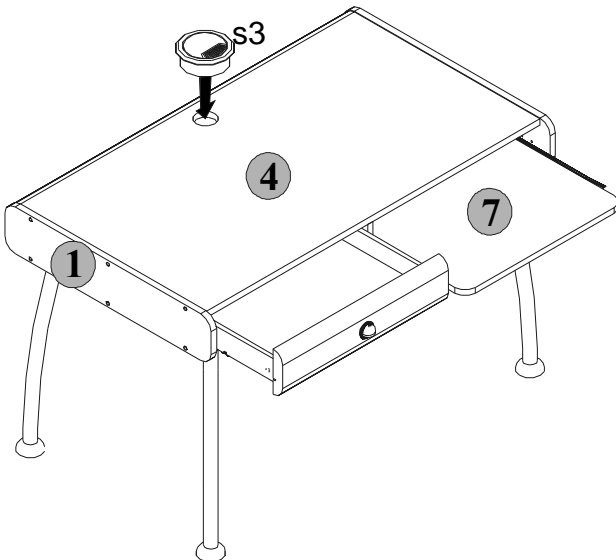


Do montázu potřebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrebne:

20x M6x18 mm j90	20x j91
4x k41 <sup>3</sup>	4x k45 <sup>1</sup>
	4x k45 <sup>2</sup>



# 6 cbiu/7/11s



Do montázu potřebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrebne:

1x ø60 s3
-----------------

# 5 cbiu/7/11s

**I**

LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

Do montázu potřebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

4x r15      4x r16

φ12x10.5mm #12 r15

**II**

Do montázu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

2x f25

φ6.5x40 mm f25

**III**

LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

Do montázu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

1x c101      1x j85

M4x20 mm j85

**IV**

LUB  
NEBO  
OR  
VAGY  
ALEBO

Do montázu potrzebne są:  
Nezbytné během montáže:  
You need for fitting-up:  
Az Összeszereléshez szükséges:  
Počas montáže potrzebne:

11x l1

A=B

b

a